



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Novaggio Twins			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C BAGGIOLINI	Alan	99241
TS	A CERESA	Manuel	204308
33	G LUVINI	Marzio	220945
10	G CERESA	Michael	204305
22	RUSPINI	Nicolo	214241
93	GIACOMINI	Alan	205113
4	ANDINA	Liam	216041
99	LEONARDI	Loris	212329
34	MEIERHOFER	Milo	212334
92	WEGMUELLER	Kevin	202415
84	PELLEGRINI	Jan	218267
15	VELLA	Flavio	218204
88	NEUENSCHWANDER	Joël	222595
51	CAMPICHE	Lorenzo	218268

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:33	93	55	1
27:30	88	4	2
34:24	TS	92	3
49:43	22		4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
31:56	84	2	33:56
36:16	88	2	38:16
39:36	34	2	41:36
51:08	92	2	51:08

CLUB 1	Novaggio Twins	B
CLUB 2	Bienne	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	20.04.2024
Start / Beginn Début / Inizio	17:03	End / Ende Fin / Fine	18:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B25		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	80

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	94238	IORI Stefano	
Official scorer Marqueur	224644	POLTI Chiara	
Referee 1 Arbitre 1	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 2 Arbitre 2	30589	WERNLI Ivan	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98351
	PONCINI Sandro			

TOTAL	4
TIME OUT	X

TOTAL	8 min
--------------	--------------

2 Bienne			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
11	C VINALS	Joé	204285
24	A CHAVANNE	François	207275
31	G LOTH	Benjamin	205196
88	G HAMEL	Quentin	209246
91	HIRT	Dominic	206013
90	HEIMBERG	Marius	207466
97	PERROT	Leon	215522
32	VUILLEUMIER	Yvo	216749
TS	CATTIN	Manoel	204213
76	ORIENTAL	Kellian	212200
44	SCHNEEBERGER	Christoph	2180
10	SONDEREGGER	Loris	216069
65	EGGLI	Robin	213355
14	GSCHWIND	Yanis	216846

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
00:06	TS	32	1
03:39	TS		2
26:31	TS	90	3
51:08	97	11	4
63:40	97		5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
09:15	90	2	11:15
12:33	32	2	14:33

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	PONTI Gaël

Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99000
COACH	PONTI Gaël		

TOTAL	5
TIME OUT	X X

TOTAL	4 min
--------------	--------------